

DODATOK č. 1

K ZMLUVE O DIELO

č. zmluvy zhotoviteľa 136/2024/08421

TENTO DODATOK č. 1 K ZMLUVE O DIELO, č. zmluvy zhotoviteľa 136/2024/08421 (ďalej len „**Dodatok**“) je uzatvorený nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja**, rozpočtová organizácia zriadená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Bulharská ulica 5755/39, 917 01 Trnava, IČO: 37847783, DIČ: 2021777516, IČ DPH: nie je platiteľom DPH, zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky, bankové spojenie: _____, IBAN: _____, štatutárny orgán: Ing. Dalibor TREBICHALSKÝ, riaditeľ, kontaktná osoba: Ing. Monika ZATKOVÁ, námestníčka pre investičný úsek, telefón: _____, e-mail: _____ (ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane; a
- (2) **COLAS Slovakia, a.s.**, obchodná spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, IČO: 31 651 402, DIČ: 2020492111, IČ DPH: SK2020492111, zapísaná v Obchodnom registri Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo: 10798/T, bankové spojenie: _____, IBAN: _____, štatutárny orgán: Ing. Martin PAPALA, predseda predstavenstva, Ing. Kristína BREZANSKÁ, členka predstavenstva a Ing. Jaroslav MIKUŠ, člen predstavenstva, kontaktná osoba: Ing. Pavol VELICKÝ, stavbyvedúci, telefón: _____, e-mail: _____ (ďalej len „**Zhotoviteľ**“) na druhej strane;

(ďalej Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu len „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne len „**Zmluvná strana**“).

1 PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo, č. zmluvy zhotoviteľa 136/2024/08421, uzatvorená medzi Zmluvnými stranami dňa 09.09.2024 (ďalej len „**Zmluva o dielo**“) sa v zmysle § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a článku 14 (ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA) bod 14.7 Zmluvy o dielo mení nasledovne:

- (a) v článku 1 (DEFINÍCIE A INTERPRETÁCIA ZMLUVNÝCH USTANOVENÍ) bode 1.1 Zmluvy o dielo sa vypúšťa znenie písm. (a) a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„**Cena za Dielo** znamená cena za vykonanie Diela určená Zhotoviteľom na základe ponukového rozpočtu vo výške **1.096.454,60 EUR** (slovom: jedenmilióndeväťdesiatšesťtisícštyristopäťdesiatštyri eur a šesťdesiat centov) **s DPH**, ktorej súčasťou je 20 % DPH vo výške 182.742,43 EUR, t.j. 913.712,17 EUR bez DPH; pričom jednotkové ceny prác sú špecifikované v ponukovom rozpočte uvedenom v Prílohe 1 Zmluvy;“;

- (b) v článku 9 (ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY DIELA) Zmluvy o dielo sa vypúšťa znenie bodu 9.2 a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Záručná doba je **84 (osemdesiatštyri) mesiacov** a začína plynúť odo dňa vyhotovenia Preberacieho protokolu. Presný termín ukončenia záručnej doby Zmluvné strany uvedú v Preberacom protokole. Záručná doba sa predlžuje o dobu odo dňa uplatnenia Reklamácie po deň odstránenia väd Diela. Odobratie vzoriek (odvrty) za účelom preverenia kvality Diela nemá vplyv na trvanie záruky.“; a

- (c) Príloha 1 (*ŠPECIFIKÁCIA DIELA A PONUKOVÝ ROZPOČET*) Zmluvy o dielo mení v zmysle zmien vyplývajúcich z Prílohy 1 (*PONUKOVÝ ROZPOČET* zo dňa 04.11.2024) Dodatku.

- 1.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo nezmenené Dodatkom zostávajú zachované v pôvodnom znení.

2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.2 Dodatok je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane po 2 (dvoch) jeho rovnopisoch.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Dodatok riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.

Objednávateľ:

V Trnave dňa 05. 12. 2024

Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja

v.r.

Meno: Ing. Dalibor TREBICHALSKÝ
Funkcia: riaditeľ

Zhotoviteľ:

V Trnave dňa 03 - 12 - 2024

COLAS Slovakia, a.s.

v.r.

Meno: Ing. Martin PAPALA
Funkcia: predseda predstavenstva

v.r.

Meno: Ing. Jaroslav Mikuš
Funkcia: člen predstavenstva

REKAPITULÁCIA STAVBY

Kód: 01NP
Stavba: Naviac práce

JKSO:
Miesto:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:
COLAS Slovakia, a.s.
Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:
Dátum: 4. 11. 2024

IČO:
IČ DPH:

IČO: 31651402
IČ DPH: SK2020492111

IČO:
IČ DPH:

IČO:
IČ DPH:

Cena bez DPH			56 408,03
DPH	Sadzba dane	Základ dane	Výška dane
	20,00%	56 408,03	11 281,61
Cena s DPH v EUR			67 689,64

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

03-12-2024

Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód:01NP

Stavba:Naviac práce

Miesto:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:COLAS Slovakia, a.s.

Dátum:4. 11. 2024

Projektant:

Spracovateľ:

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
Náklady z rozpočtov		56 408,03	67 689,64
01NP	Naviac práce	56 408,03	67 689,64

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Naviac práce

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

COLAS Slovakia, a.s.

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:

Dátum:

4. 11. 2024

IČO:

IČ DPH:

IČO:

31651402

IČ DPH:

SK2020492111

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

Cena bez DPH

56 408,03

DPH

Základ dane

Sadzba dane

Výška dane

56 408,03

20,00%

11 281,61

Cena s DPH

v EUR

67 689,64

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba:

Naviac práce

Miesto:

Dátum: 4. 11. 2024

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Spracovateľ:

Kód dielu - Popis	Cena celkom [EUR]
-------------------	-------------------

Náklady z rozpočtu	56 408,03
HSV - Práce a dodávky HSV	56 408,03
01P - Prípočet	305 059,38
10 - Odpočet	-248 651,35

ROZPOČET

Stavba:

Naviac práce

Miesto:

Dátum: 4. 11. 2024

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
Náklady z rozpočtu							56 408,03
D	HSV	Práce a dodávky HSV					56 408,03
D	01P	Prípočet					305 059,38
1	K	113106121.S	Rozoberanie dlažby, z betónových alebo kamenin. dlaždíc, dosiek alebo tvaroviek, -0,13800t	m2	392,000	1,37	537,04
	VV	Vybúranie vozovky dlažba hr. 80mm					
	VV	196*2" 2 rady naviac"					392,000
	VV	Súčet					392,000
2	K	113107132.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m2	735,000	47,85	35 169,75
	VV	0,3*250"žlab"					75,000
	VV	2200,000*0,3*3 rady kociek po celej dĺžke lôžko"					660,000
	VV	Súčet					735,000
3	K	113107143.S	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, hr. nad 100 do 150 mm, -0,37500t	m2	151,000	13,01	1 964,51
	VV	68*0,5"šupáky"					34,000
	VV	53*1"mreže"					53,000
	VV	64*1"poklopy"					64,000
	VV	Súčet					151,000
4	K	132311101.S	Hĺbenie rýh šírky do 600 mm v hornine tr.4 súdržných - ručným alebo pneumatickým náradím	m3	32,400	141,52	4 585,25
	VV	60*0,6*0,9"vykop pre UV"					32,400
5	K	132311119.S	Príplatok za lepivosť pri hĺbení rýh š do 600 mm ručným alebo pneumatickým náradím v hornine tr. 4	m3	9,720	26,68	259,33
	VV	60*0,6*0,9"vykop pre UV"*0,3					9,720
6	K	133311101.S	Hĺbenie šachiet v hornine tr. 4 súdržných - ručným alebo pneumatickým náradím plocha výkopu do 4 m2	m3	13,500	133,41	1 801,04
	VV	1,5*1,5*2*3"vykop pre UV"					13,500
7	K	133311109.S	Príplatok za lepivosť pri hĺbení šachiet ručným alebo pneumatickým náradím v horninách tr. 4	m3	4,050	22,04	89,26
	VV	1,5*1,5*2*3*0,3					4,050
8	K	162501102.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	45,900	5,04	231,34
	VV	13,5"šachty"					13,500
	VV	60*0,6*0,9"ul. vpuste"					32,400
	VV	Súčet					45,900
9	K	162501105.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	780,300	0,51	397,95
	VV	45,9*17					780,300
10	K	171201203.S	Uloženie sypaniny na skládky nad 1000 do 10000 m3	m3	627,250	0,69	432,80
	VV	45,9"z uličných vpustí"					45,900
	VV	vs*0,55"skutočnosť" "zabudnuté v zadani"					581,350
	VV	Súčet					627,250
11	K	171209002.S	Poplatok za skládku - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	2 001,325	8,00	16 010,60
	VV	1177,25*1,7					2 001,325
12	K	572754111.S	Vyrovnanie povrchu doterajších krytov asfaltovým betónom AC hr. od 20 do 40 mm	m2	10 420,000	10,45	108 889,00
13	K	919731114.S	Zarovnanie styčnej plochy pozdĺž vybúranej časti komunikácie z betónu prostého hr. nad 150 do 250 mm	m	2 200,000	11,46	25 212,00
14	K	919731123.S	Zarovnanie styčnej plochy pozdĺž vybúranej časti komunikácie asfaltovej hr. nad 100 do 200 mm	m	2 200,000	3,02	6 644,00
15	K	919735112.S	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	2 200,000	5,01	11 022,00
16	K	919735124.S	Rezanie existujúceho betónového krytu alebo podkladu hĺbky nad 150 do 200 mm	m	2 200,000	18,99	41 778,00
17	K	871326004.S	Montáž kanalizačného PVC-U potrubia hladkého viacvrstvého DN 160	m	60,000	0,89	53,40
	VV	60					60,000

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
18	M	286110009900.S	Rúra PVC-U hladký, kanalizačný, gravitačný systém Dxr 160x4,7 mm , dl. 5 m, SN8 - napenená (viacvrstvová)	ks	12,000	47,63	571,56
VV					60*0,2 "Prepočítané koeficientom množstva		12,000
VV					Súčet		12,000
19	K	895941111.S	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50	ks	3,000	97,54	292,62
20	M	592230000100.S	Uličná vpusť betónová	ks	3,000	91,60	274,80
21	K	899204111.S	Osadenie liatinovej mreže vrátane rámu a koša na bahno hmotnosti jednotlivo nad 150 kg	ks	3,000	64,34	193,02
22	M	592230001000.S	Mreža liatinová pre vozovku s nálevkou	ks	3,000	109,92	329,76
23	K	979087213.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu vybraných hmôt	t	424,125	28,35	12 023,94
24	K	979083114.S	Vodorovné premiestnenie sutiny na skládku s naložením a zložením nad 2000 do 3000 m	t	424,125	2,29	971,25
25	K	979083191.S	Príplatok za každých ďalších i začatých 1000 m po spevnenej ceste pre vodorovné premiestnenie sutiny	t	7 210,125	0,02	144,20
VV					424,125*17 "Prepočítané koeficientom množstva		7 210,125
26	K	998225111.S	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	1 089,793	0,18	196,16
27	K	01RD	Regulácia dopravy	h	1 548,000	22,60	34 984,80
VV					43*9*4		1 548,000
D 10 Odpočet							-248 651,35
28	K	113152630.S	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 1000 do 10000 m2, pruh š. cez 1 m do 2 m, hr. 50 mm 0,125 t	m2	-7 766,400	0,52	-4 038,53
VV					20709*2,4"skutočnosť"-23945*2,4"zadanie"		-7 766,400
29	K	113307225.S	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m2 z kameniva hrubého dreveného, hr. 400 do 500mm, - 0,72000t	m2	-4 732,000	0,86	-4 069,52
VV					vs"skutočnosť"-5789 "Prepočítané koeficientom množstva		-4 732,000
VV					Súčet		-4 732,000
30	K	564871111.S	Podklad zo štrkoviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 250 mm	m2	-4 732,000	6,99	-33 076,68
VV					vs"skutočnosť"-5789 "Prepočítané koeficientom množstva		-4 732,000
VV					Súčet		-4 732,000
31	K	567143112.S	Podklad z kameniva stmeleneho cementom s rozprestretím a zhutnením, CBGM C 5/6, po zhutnení hr. 220 mm	m2	-4 732,000	3,90	-18 454,80
VV					vs"skutočnosť"-5789 "Prepočítané koeficientom množstva		-4 732,000
VV					Súčet		-4 732,000
32	K	573131103.S	Postrek asfaltový infiltrčný s posypom kamenivom z cestnej emulzie v množstve 1,00 kg/m2	m2	-3 086,000	0,46	-1 419,56
VV					20859-23945		-3 086,000
33	K	573231107.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z cestnej emulzie v množstve 0,50 kg/m2	m2	-3 086,000	0,44	-1 357,84
34	K	577144231.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z modifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 50 mm	m2	-3 086,000	9,54	-29 440,44
35	K	577164351.S	Asfaltový betón vrstva obrusná alebo ložná AC 16 v pruhu š. do 3 m z modifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 70 mm	m2	-3 086,000	12,53	-38 667,58
36	K	916362113.S	Osadenie cestného obrubníka betónového stojateho do lôžka z betónu prostého tr. C 20/25 s bočnou oporou	m	-500,000	11,54	-5 770,00
37	M	592170002200.S	Obrubník cestný, lxšxv 1000x150x260 mm, skosenie 120/40 mm	ks	-525,000	4,12	-2 163,00
38	K	919720112.x	Geomreža pre vystuženie asfaltových vrstiev komunikácií z polypropylénu	m2	-3 236,000	0,73	-2 362,28
39	M	693210003600.X	Geomreža sklovláknitá s ochranným povlakom voči pôsobeniu bituménu, pevnosť v ťahu pozdĺžne/priečne 115/115 kN/m, na vystuženie asfaltových vrstiev vozovky	m2	-3 559,600	1,01	-3 595,20
VV					-3236*1,1 "Prepočítané koeficientom množstva		-3 559,600
VV					Súčet		-3 559,600
40	K	131301102.S	Výkop nezapaženej jamy v hornine 4, nad 100 do 1000 m3	m3	-2 602,600	0,65	-1 691,69
VV					vs*0,55"skutočnosť"-5789*0,55 "Prepočítané koeficientom množstva		-2 602,600
VV					Súčet		-2 602,600
41	K	131301109.S	Hĺbenie nezapažených jám a zárezov. Príplatok za lepivosť horniny 4	m3	-2 602,600	0,10	-260,26
VV					vs*0,55"skutočnosť"-5789*0,55 "Prepočítané koeficientom množstva		-2 602,600
VV					Súčet		-2 602,600

№	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
42	K	162501122.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	-2 602,600	1,30	-3 383,38
	W		vs*0,55"skutočnosť"-5789*0,55 "Prepočítané koeficientom množstva		-2 602,600		
	W		Súčet		-2 602,600		
43	K	162501123.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	-34 894,200	0,01	-348,94
	W		-2052,6*17 "Prepočítané koeficientom množstva		-34 894,200		
	W		Súčet		-34 894,200		
44	K	564831111.S	Podklad zo štrkodrviny 0-63 s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 100 mm	m2	-4 732,000	3,08	-14 574,56
	W		vs"skutočnosť"-5789 "Prepočítané koeficientom množstva		-4 732,000		
	W		Súčet		-4 732,000		
45	K	564851111.S	Podklad zo štrkodrviny 0-32 s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 150 mm	m2	-4 732,000	5,15	-24 369,80
	W		vs"skutočnosť"-5789 "Prepočítané koeficientom množstva		-4 732,000		
	W		Súčet		-4 732,000		
46	K	564851112.X	Podklad zo štrkodrviny 63-125 (150) s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 300 mm	m2	-4 732,000	3,00	-14 196,00
	W		vs"skutočnosť"-5789 "Prepočítané koeficientom množstva		-4 732,000		
	W		Súčet		-4 732,000		
47	K	935115212.S	Štrbinový odvodňovací betónový žlab 450x500 mm pre zaťaženie tr. E 600 kN so spádom dna 0,5 % so základom	m	-250,000	128,24	-32 060,00
48	K	979083114.S	Vodorovné premiestnenie sutiny na skládku s naložením a zložením nad 2000 do 3000 m	t	-4 377,840	2,29	-10 025,25
49	K	979083191.S	Príplatok za každých ďalších i začatých 1000 m po spevnenej ceste pre vodorovné premiestnenie sutiny	t	-74 423,280	0,02	-1 488,47
	W		-4377,84*17 "Prepočítané koeficientom množstva		-74 423,280		
50	K	998225111.S	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	-10 208,744	0,18	-1 837,57